

COV LUS NYIAM NUG TXOG COV ZAUB MOV PUB DAWB THIAB TXO NQI HAUV TSEV KAWM

Nyob Zoo Txog Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Menyuam xav tau zaub mov muaj txiaj ntsig zoo thiaj li kawm tau ntawv. Sheboygan School District muab cov zaub mov muaj txiaj ntsig zoo txhua hnuv kawm ntawv. Tus nqi puas tshais breakfast \$1.40; Lunch at Elementary \$2.50 & secondary \$2.95; ala carte & milk are additional costs.; Reduced breakfast is 30¢ & lunch is 40¢. Cov ntaub ntawv no muaj daim ntawv thov zaub mov dawb lossis txo nqi thiab ib co ntaub ntawv txog cov lus qhia. Hauv qab no yog qee cov lus nug thiab cov lus teb pab koj ua cov txheej txheem ntawm daim ntawv thov.

1. LEEJ TWG THIAJ TUAJ YEEM TAU TXAIS ZAUB MOV DAWB LOSSIS TXO NQI?

- Txhua tus menyuam hauv yim neeg tau txais cov kev pab los ntawm FoodShare, Txoj Haujlwm Pab cuam Xa Zaub Mov Noj ntawm Kev Tshwj Tseg Neeg Is-Dias (FDPIR), lossis W-2 Cash Benefits yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
- Cov menyuam tu uas nyob hauv kev saib xyuas hauv kev cai lij choj ntawm lub chaw tu menyuam yaus lossis tsev hais plaub yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
- Cov menyuam koom nrog hauv lawv lub tsev kawm qhov kev pab Head Start yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
- Cov menyuam yaus haum rau cov ntsiab lus neeg tsis muaj tsev nyob, khiav tawm lossis rhais chaw yog muaj feem tau txais zaub mov dawb.
- Cov menyuam yuav tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi yog tias koj yim neeg cov nyiaj khwv tau los nyob hauv qhov txwv ntawm Tsoomfwv Phau Ntawv Qhia Cov Nyiaj Khwv Tau Los Muaj Feem. Koj cov menyuam tej zaum yuav muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi yog tias koj yim neeg cov nyiaj khwv tau los poob qis lossis nyob hauv qab qhov txwv ntawm daim ntawv.

TSOOMFWV DAIM NTAWV NYIAJ KHWV TAU LOS MUAJ FEEM Rau Xyoo Kawm Ntawv 2016-2017			
Qhov coob ntawm yim neeg	Ib xyoos (\$)	Ib hlis (\$)	Ib asthiv (\$)
1	21,978	1,832	423
2	29,637	2,470	570
3	37,296	3,108	718
4	44,955	3,747	865
5	52,614	4,385	1,012
6	60,273	5,023	1,160
7	67,951	5,663	1,307
8	75,647	6,304	1,455
Txhua tus neeg ntxiv:	7,696	642	148

2. KUV YUAV PAUB TAU LI CAS TIAS KUV TUS MENYUAM MUAJ FEEM YOG COV TSIAS MUAJ TSEV NYOB, RHAIS CHAW, LOSSIS KHIIV TAWM? Puas yog koj cov neeg hauv yim neeg tsis muaj chaw nyob ruaj khov? Puas yog nej koom nyob ua ke hauv lub tsev me, tsev so, lossis lwm qhov chaw npaj nyob ib ntus? Puas yog koj yim neeg hloov chaw nyob raws li lub caij nyooog? Puas muaj ib tus menyuam nyob nrog koj uas raug xaiv kom nyob nrog lawv thawj tsev neeg lossis yim neeg? Yog koj ntseeg tias cov menyuam hauv koj yim neeg haum raws li cov ntsiab lus piav no thiab tsis tau hais dua kom koj tus menyuam tau txais zaub mov dawb thov hu xovtooj lossis xa email John Mees at jmees@sasd.net or call 920-946-0479.
3. PUAS YOG KUV YUAV TAU SAU IB DAIM NTAWV THOV TAUJ IB TUS MENYUAM? Tsis yog. *Use ib daim ntawv thov Zaub Mov Dawb thiab Txo Nqi Hauv Tsev Kawm siv rau txhua tus tub ntxhais kawm hauv koj yim neeg.* Peb tsis tuaj yeem pom zoo daim ntawv thov uas tsis tau ua tiav, yog li nco ntsoov sau kom tag txhua cov ntaub ntawv. Xa daim ntawv thov uas sau tiav mus rau: School Nutrition, 3128 S 12th St, Room 138, Sheboygan, WI 53081
4. PUAS YOG KUV YUAV TSUM TAU SAU DAIM NTAWV THOV YOG KUV TAU TXAIS TSAB NTAWV HAUV XYOO KAWM NTAWV NO TIAS KUV TUS MENYUAM TAU TXAIS KEV POM ZOO NOJ ZAUB MOV DAWB LAWV? Tsis yog, tab sis thov ua tib zoo nyem tsab ntawv uas koj tau txais thiab ua raws li cov lus qhia. Yog muaj ib tus tub ntxhais kawm hauv koj yim neeg tau ploj ntawm koj cov ntawv ceebtoom muaj feem, tiv tauj rau Dawn at 920-459-3568 or dschutte@sasd.net tam sim ntawv.
5. KUV PUAS YUAV TAU UA IB DAIM NTAWV THOV YOG TIAS KUV MENYUAM MUSKAWM NTAWM LUB TSEV KAWM ZEJ ZOG TSIM NYOG MUAB TSEV KAWM NTAWV (CEP)? Yog hais tias koj tus me nyuam mus kawm lub tsev kawm ntawv uas koom nyob rau hauv CEP, tau txais daim ntawv ntawm noj tshais thiab noj su noj mov dawb tsis yog nyob ntawm seb rov qab daim ntawv thov no. Txawm li cas los, cov ntaub ntawv no yog

tsim nyog rau lwm cov kev pab thiab tej zaum yuav siv los mus txiav txim yog tias koj tsev neeg tsim nyog tau txais cov kev pab.

6. PUAS YOG KUV TUAJ YEEM THOV HAUV ONLINE? Yog! Txhawb kom koj sau daim ntawv thov hauv online hloov kev sau thov hauv ntawv yog tias koj muaj peev xwm. Daim ntawv thov hauv online muaj qhov xav tau zoo ib yam nkaus thiab yuav nug koj txog tib co ntaub ntawv ib yam li kev thov hauv ntawv. Mus saib www.sheboygan.k12.wi.us/families/free-reduced-meals.cfm kom pib lossis kawm ntau ntxiv txog cov txheej txheem thov hauv online. Tiv tauj Dawn at 920-459-03568 dschutte@sasd.net
7. KUV TUS MENYUAM DAIM NTAWV THOV TAU POM ZOO XYOO TAS LOS. PUAS YOG KUV YUAV TSUM TAU SAU IB DAIM TSHIAB? Yog. Koj tus menyuam daim ntawv tsuas zoo rau xyoo ntawd xwb thiab rau ob peb hnub rau xyoo kawm no, los ntawm **10/13/16**. Koj yuav tsum xa ib daim ntawv thov tshiab tshwj tsis yog lub tsev kawm ntawv hais koj tias koj tus menyuam muaj feem rau xyoo kawm ntawv tshiab. Yog hais tias koj tsis txhob xa ib daim ntawv thov tshiab uas yog pom zoo los ntawm lub tsev kawm ntawv los yog koj tsis tau raug ceeb toom tias koj tus me nyuam tsim nyog tau txais zaub mov dawb, koj tus me nyuam yuav tau them tag nrho cov nqi noj mov.
8. KUV TAU TXAIS WIC. KUV TUS MENYUAM PUAS TUAJ YEEM TAU TXAIS ZAUB MOV DAWB? Cov menyuam nyob hauv yim neeg koom nrog hauv WIC tej zaum yuav muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi. Thov xa ib daim ntawv thov.
9. PUAS YOG COV NTAUB NTAWV KUV MUAB YUAV RAUG KUAJ XYUAS? Yog. Tej zaum peb kuj yuav hais kom koj xa daim ntawv sau pov thawj ntawm yim neeg cov nyiaj khwv tau los koj hais qhia.
10. YOG KUV TSIS MUAJ FEEM SIJHAWM NO, KUV PUAS TUAJ YEEM THOV NTXIV? Yog, koj tuaj yeem thov tau txhua lub sijhawm thaum kawm ntawv. Piv txwv, cov menyuam uas niam txiv lossis tus saib xyuas poob haujlwm tuaj yeem muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi yog tias cov nyiaj khwv tau los hauv yim neeg poob qis dua cov nyiaj khwv tau los tsawg kawg.
11. YUAV UA CAS YOG KUV TSIS POM ZOO NROG LUB TSEV KAWM NTAWV QHOV KEV TXIAV TXIM TXOG KUV TUS MENYUAM DAIM NTAWV THOV? Koj yuav tsum tham nrog lub tsev kawm cov neeg ua haujlwm. Koj kuj tuaj yeem thov kom saib xyuas kev ncaj ncees uas yog hu xovtooj lossis sau ntawv rau: Mark Boehlke, Asst Sup't of Business & Oper Services, 830 Virginia Ave, Sheboygan, WI 53081 mboehlke@sasd.net or 920-459-3523.
12. PUAS YOG KUV TUAJ YEEM THOV YOG TIAS IB TUS NEEG NYOB HAUV KUV YIM NEEG TSIS YOG NEEG XAM XAJ ASMESKAS? Yog. Koj, koj cov menyuam, lossis lwm tus neeg hauv yim neeg tsis tas yuav tsum yog neeg xam xaj Asmeskas thiab li thov rau cov zaub mov dawb lossis txo nqi.
13. YUAV UA CAS YOG KUV COV NYIAJ KHWV TAU LOS TSIS TXAWV QHOV QUB? Sau cov nyiaj uas koj ib txwm tau txais. Piv txwv li, yog koj ib txwm khwv tau \$1000 txhua lub hli, tab sis koj poob qee yam haujlwm lub hli tas los thiab tsuas yog khwv tau \$900, sau tias koj khwv tau \$1000 tauj hli. Yog koj ib txwm tau txais nyiaj ua haujlwm dhau sijhawm, suav nrog, tab sis tsis suav yog tias koj tsuas ua haujlwm dhau sijhawm qee zaus. Yog koj poob haujlwm lossis raug txiav nyiaj xuaj moos ua haujlwm lossis nyiaj nqi zog, siv koj cov nyiaj khwv tau tam sim no.
14. YUAV UA LI CAS YOG MUAJ QEE TUS NEEG HAUV YIM NEEG TSIS MUAJ NYIAJ KHWV TAU LOS HAIS QHIA? Tej zaum cov neeg hauv yim neeg yuav tsis tau txais qee yam nyiaj khwv tau los uas peb hais kom qhia rau ntawm daim ntawv thov, lossis yuav tsis tau txais ib qho nyiaj khwv tau los hlo li. Thaum twg muaj qhov no tshwm sim, thov sau 0 rau qhov ntawd. Txawm li cas los xij, yog tias ib qho chaw sau nyiaj khwv tau los tsis sau dab tsi rau lossis seem, cov no kuj yuav raug suav tias tsis muaj dab tsi. Thov ua tib zoo saib thaum tso ib qho chaw tsis sau rau, uas peb yuav xav tias koj yeej txhob txwm ua li ntawd.
15. PEB NYOB HAUV CHAW TUB ROG. PUAS YOG PEB YUAV TAU HAIS QHIA PEB COV NYIAJ KHWV TAU LOS SIB TXAWV? Koj cov nyiaj tau txais xwm yeem thiab cov nyiaj phaj tshab yuav tsum raug hais qhia ua nyiaj khwv tau los. Yog koj tau txais ib qho nyiaj nqi noj haus thaum tawm sab nraud, khoom noj lossis khaub ncaws, lossis tau txais them nyiaj Pabcuam Kev Noj Nyob Hauv Yim Neeg Ntxiv, nws yuav tsum raug sau ua cov nyiaj khwv tau los ib yam. Txawm li cas los xij, yog koj cov nyiaj chaw nyob yog ib feem ntawm Cov Nyiaj Pabcuam Ntiag Tug Chaw Nyob Rau Tub Rog, tsis txhob suav koj cov nyiaj chaw nyob ua nyiaj khwv tau los. Tsis txhob muaj tej yam kev sib ntaus los them los ntawm nyiaj txiag khwv tau los.
16. YUAV UA LI CAS YOG DAIM FOOS TSIS MUAJ CHAW TXAUS RAU KUV SAU KUV YIM NEEG? Sau cov ntaub ntawv ntawm cov neeg ntxiv rau ntawm ib daim ntawv thiab muab xa ua ke nrog koj daim ntawv thov. Tiv tauj dschutte@sasd.net or 920-459-3568 kom tau txais daim ntawv thov thib ob.
17. KUV YIM NEEG XAV TAU KEV PAB NTAU NTXIV. PUAS MUAJ LWM QHOV KEV PAB UAS PEB TUAJ YEEM THOV TAU? Xav nrhiav seb yuav thov li cas rau FoodShare lossis lwm yam nyiaj pab, tiv tauj rau lub chaw haujlwm pabcuam hauv koj cheeb tsam lossis hu xovtooj rau 1-800-362-3002.

Yog koj muaj lwm lo lus nug lossis xav tau kev pab, hu rau 920-459-3568 or 920-803-7770 Houa Yang

Nrog kev txaus siab,

School Nutrition Department

YUAV UA LI CAS THIAJ THOV TAU DAWB THIAB TXO TU NQI NOJ ZAUB MOV TOM TSEV KAWM NTAWV

Siv cov lus qhia no kom pab tau koj ua koj daim ntawv thov dawb los yog txo nqi zaub mov noj hauv tsev kawm ntawv. Koj tsuas xa ib daim ntawv thov rau ib tsev neeg. txawm hais tias koj cov me nyuam mus kawm ntau tshaj ib lub tsev kawm ntawv nyob rau hauv Sheboygan School District Daim ntawv thov yuav tsum tau sau kom itxav mus lav koj cov me nyuam kom tau dawb los yog txo nqi zaub mov noj hauv tsev kawm ntawv. Thov ua raws li cov lus qhia no nyob rau hauv kev txiav txim. Yog hais tias thaum twg lub sij hawm koj tseem tsis tau pab tseeb tias yuav ua li cas tom ntej no, thov hu rau Dawn Schutte 920-459-3568 or Houa. Yog hais tias koj tus me nyuam mus kawm ntawm lub tsev kawm a Community Eligibility Provision School (CEP), tau txais daim ntawv ntawm noj tshais dawb thiab noj su noj mov tsis yog nyob ntawm seb rov qab daim ntawv thov no. Txawm li cas los, cov ntaub ntawv no yog tsim nyog rau lwm cov kev pab.

THOV SIV TUS CWJ MEM (TSIS TXHOB SIV TUS XAUM) THAUM SAU DAIM NTAWV THOV THIAB UA KOJ ZOO TSHAJ PLAWS KOM LUAM TAU LOS MEEJ PEM ZOO.

KAUJ RUAM 1 : SAU TAG NRHO TSEV NEEG LEEJ TWG YOG ME NYUAM MOS LIAB, ME NYUAM YAUS THIAB COV TUB NTKHAIS KAWM NCE MUS THIAB XAM NROG RAU QIB 12

Qhia rau pab pab seb muaj cov me nyuam mos, cov me nyuam yaus, thiab tsev kawm ntawv cov lub ntxhais kawm nyob rau hauv koj tsev neeg muaj tsawg leeg. Lawv TSIS muaj feem xyuam txuam rau koj los ntawm ib feem ntawm koj tsev neeg.

Leej twg kuv thiaj yuav tsum tau sau rau no? Thaum twg mam sau nqe lus no, yuav tsum muaj xws li TAG NRHO cov neeg nyob rau hauv koj lub tsev nas yog leeg twg:

- Cov me nyuam uas muaj hnuab nyooog 18 los yog qi dua THIAB tau kev pab cuam los ntawm tsev neeg cov nyiaj khwv tau los;
- Nyob rau hauv koj kev pab tu nyob rau hauv ib tug niam qhuav txiv qhuav kho, los yog tsim nyog raws li tsis muaj tsev nyob, yog neeg thoj nam, los yog me nyuam khiav cov huas, los yog kawm nyob rau hauv ib tug Head Start program; thiab
- Cov lub ntxhais kawm ntawv mus kawm Sheboygan School District, tsis hais txog ntawm lub hnuab nyooog.

<p>A) Sau txhua tus me nyuam lub npe. Sau los luam tawm txhua tus me nyuam lub npe. Siv ib kab ntawm daim ntawv thov rau tus me nyuam yaus. Thaum luam ntawv npe, sau ib tsab ntawv nyob rau hauv txhua lub thawv. Tsis txhob sau lawm yog tias kab ntawv sau kawg lawm. Yog hais tias muaj ntau ntau cov me nyuam tam sim no tshaj li kab ntawm daim ntawv thov, muab daim ntawv thiab ob sau ntshaj muaj tom nrog tag nrho cov sob lus ntawm ntawm cov me nyuam muaj ntshaj ua ke.</p>	<p>B) Sau cov qib thiab lub npe ntawm lub tsev kawm ntawv tus me nyuam mus kawm los yog lub cim n / a yog hais tias tsis nyob rau hauv tsev kawm ntawv. Sau cov qib theem ntawm cov me nyuam kawm ntawv nyob rau hauv lub Qib' kem.</p>	<p>C) Koj puas muaj tej niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam? Yog hais tias cov me nyuam uas muaj npe yog niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, kos tus cim rau "me nyuam muaj niam qhuav txiv qhuav" chav tom ntej ntawm cov me nyuam lub npe. Yog hais tias koj yog tus tuaj thov kev pab rau niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, tom qab tag KAUJ DUAM 1, mus rau KAUJ DUAM 4. Me nyuam txais los tu leej twg nrog koj nyob yuav xam hais tias yog yog cov neeg nyob rau hauv koj tsev neeg thiab yuav tsum tau teev tseg. <u>nyob rau koj daim ntawv thov.</u> Yog hais tias koj thov kev pab rau ob qho tib si niam qhuav txiv qhuav thiab uas tsis yog-niam qhuav txiv qhuav cov me nyuam, mus rau kauj ruam 3.</p>	<p>D) Puas muaj cov me nyuam uas tsis muaj tsev nyob, yog neeg thoj nam twg roq, khiav tawm ntawm niam txiv los cuv npe kawm nyob rau hauv kev pab cuam ntawm Head Start? Yog hais tias koj ntseeg hais tias txhua tus me nyuam uas muaj npe nyob rau hauv seem no muaj raws li no piav qhia txog, kos rau qhov "Tsis muaj tsev nyob, thoj nam, dhia khiav los yog Head Start" chav tom ntej rau tus me nyuam lub npe thiab ua kom itxav taq nrho cov kauj ruam ntawm daim ntawv thov.</p>
---	--	--	---

KAUJ RUAM 2: PUAS MUAJ TEJ YIM NEEG TWG TAM SIM NO KOOM NOJ ZAUB MOV UA KE, W-2 TAU TXAIS NYIAJ PAB CUAM UA NYIAJ NTSUAB LOS YOG FDPPIR?

Yog hais tias txhua txhua tus nyob rau hauv koj tsev neeg (nrog rau koj) tam sim no koom nyob rau hauv ib los yog ntau tshaj ntawm cov kev pab kev kawm uas teev rau hauv qab no, koj cov me nyuam tsim nyog tau txais kev noj zaub mov dawb nyob rau tsev kawm ntawv:

- Koom haum pab txhawb nqa kev noj qab haus huv (SNAP) los yog Koom noj zaub mos ua ke.
- Muab kev pab cwm ua ntej rau cov tsev neeg xav tau kev pab (TANF) los yog W-2 Tau txais nyiaj pab cuam ua nyiaj Ntsuab.
- Koom haum faib los yog xa zaub mov rau qhov chaw tswi zaub mov nyob rau teb chaw Indian (FDPPIR).

<p>A) Yog hais tias tsis muaj ib tug twg hauv koj tsev neeg koom cov kev pab cuam muaj npe saum toj no:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cia KAUJ RUAM 2 dawb paug los yog tsi sau dab tsi li thiab mus rau KAUJ RUAM 3. 	<p>B) Yog hais tias muaj ib tug twg hauv koj tsev neeg koom cov kev pab cuam muaj npe saum toj no:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sau tau tus nab npawb rau FoodShare, W-2 Cash Benefits, los sis FDPPIR. Koj tsuas tau muab ib tug nab npawb. Yog hais tias koj koom nyob rau hauv ib yam ntawm cov kev pab cuam thiab tsis pab koj cov ntaub ntawv tus xov tooj, hu rau koj tus neeg uav ntaub ntawv. Thov nco ntsoov, ib tug BadgerCare cov ntaub ntawv tus xov tooj yog tsis yog ib qhov tsim nyog rau noj zaub mov dawb. • Mus rau KAUJ DUAM 4.
--	--

KAUJ RUAM 3: QHIA TXOG COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM TXHUA TSEV NEEG

Kuv yuav qhia kuv cov nyiaj khwv tau lis cas?

- Siv cov kab kos hu ua **"Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov me nyuam"** thiab **"Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov laus."** uam tawm nyob rau sab nraum qab ntawm daim ntawv thov no, los mus txiav txim yog tias koj tsev neeg muaj cov nyiaj tau los qhia.
- Qhia tag nrho ntawm COV NYIAJ KHWV TAU LOS muaj npaum cas xwb. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los ua nyiaj ntsuab. Tsis suav nyiamj xim los yog xeex los yog nyiaj npib. Tag nrho cov nyiaj khwv tau los yog cov nyiaj tau txais ua ntej yuav them se. Muaj coob tus neeg xav tias cov nyiaj khwv tau los ces yog cov nyiaj lawv "coj mus tsev" thiab tsis yog cov tag nrho, "tag nrho cov" npaum li cas. Nco ntsoov tias cov nyiaj koj yuav tau sau rau daim ntawv thov no TSIS tau raug txo los them se, them insurance, los yog lwm yam nqi them los ntawm koj tus kheej.

- Sau ib lub "0" rau qhov koj sis muaj nyiaj khwv tau los qhia. Tej kab ntawv uas muaj qhov chaw tias nyiaj khwv tau los es kom sau tiam tsi ho tseeg ntawv dawb los yog tsis sau dab tsi txhais tau tias lub qe os. Yog hais tias koj sau "0" los yog tseeg ntawv dawb cia, ces koj lees (cog lus) tias yog tsis muaj nyiaj khwv tau los qhia. Yog hais tias lub zos ua hauj lwm xav tias koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau koj qhia tias ncaj ncee, koj daim ntawv thov yuav raug soj ntsam.
- Koj cim los yog maim cia seb cov nyiaj txhua txhua hom koj khwv tau los tau txai npaum ces nyob rau txhua zaum. Koj siv lub kav nyob sab xis los maim los yog cim.

3.A. QHIA COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM ME NYUAM YAUS

A) Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los cia los yog tau txais los ntawm cov nyiam me nyuam. Qhia cov nyiaj me nyuam yaus TAG NRHO ua ke uas muaj npe nyob rau hauv KAUG DUAM 1 nyob rau hauv koj tsev neeg nyob rau hauv lub thawv cim "Nyiaj me nyuam yaus." Tsuas yog suav niam qhuav tiv qhuav cov me nyuam tus kheej cov nyiaj khwv tau los yog hais tias koj thov kev pab rau lawv ua ke ntrog cov hauv koj tsev neeg.

Cov nyiaj tau los ntawm cov nyiaj me nyuam yaus yog nyiaj dab tsi? Nyiaj me nyuam yaus yog cov nyiaj tau txais los ntawm lwm yim neeg sab nrauv uas muab ncaj dhas rau koj tus me nyuam. Muaj ntau yim neeg tsi muaj nyiam me nyuam yaus.

3.B. QHIA COV NYIAJ KHWV TAU LOS NTAWM COV LAUS

Sau los yog tsev cov neeg laus nyob rau hauv koj tsev neeg cov npe.

- Liam ntawm lub npe ntawm txhua tus hauv tsev neeg nyob rau hauv lub thawv cim "Cov npe ntawm cov neeg laus hauv tsev neeg (Npe thiab Xeeb)." Thaum sau npe lus no, yuav tsum tau sau TXHUA tus neeg laus uas ntrog koj nyob thiab khoom kev khwv nyiaj tau los thiab koom sib pab them nuj nqis. txawm yog hais tias lawv tsis muaj teem xyuam txog thiab txawm yog hais tias lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los ntawm lawv tus kheej.
- **TSIS TXHOB muaj txuam ntrog:**
 - o Cov neeg uas ntrog koj nyob tab sis koj tsev neeg tsis txaus siab pab los ntawm koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau los THAB lawv ho tsis pab nyiaj khwv tau los rau koj tsev neeg.
 - o Cov me nyuam mos, cov me nyuam thiab cov tub ntxhais kawm twb teev nyob rau hauv **KAU DUAM 1.**

C) Qhia txog cov nyiaj txuag tau los ntawm kev ua hauj lwm. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los (ua ntej txiav se) los ntawm ua hauj lwm "Tau nyiaj los ntawm ua hauj lwm" sau rau daim ntawv thov. Qhov no yog teem ntau yog cov nyiaj tau txais los ntawm ua hauj lwm ntawm cov hauj lwm. Yog hais tias koj yog ib tug ua lag ua luam los yog ua liaj ua teb los ntawm koj tus kheej, koj yuav qhia txog koj cov nyiaj khwv tau los ntawm tes.

Yuav ua li cas yog hais tias kuv tus kheej ua hauj lwm? Qhia cov nyiaj koj khwv tau los ntawm ua hauj lwm raws li tau npaum li cas. Qhov no yog xam los ntawm rho tag nrho cov kev khawv hauj lwm cov nuj nqis ntawm koj lub lag luam los ntawm nws cov nyiaj ntawv los yog cov nyiaj tau los.

<p>F) Caij nyooq tshwi xeeb. Caij nyooq ua hauj lwm thiab lwm cov neeg uas nws cov nyiaj khwv tau los tsi xwm yeem thiab muaj qees lub his khwv tau nyiaj ntau dua lwm lub his. Nyob rau hauv cov teeb meem no, xam los ntawv cov nyiaj khwv tau los ntawm ib xyos thiab qhia qhov nyiaj ntawm. Qhov no muaj xws li neeg ua hauj lwm ntrog txhua xyoo kev ua hauj lwm ntawv daim ntawv cog lus tab sis tej zaum yuav xav kom muaj cov nyiaj hli them tshaj ib tug luv lub sij hawm ntawm lub sij hawm; piv txwv li, neeg ua hauj lwm rau tsev kawm ntawv.</p>	<p>D) Daim ntawv qhia txog nyiaj tau los ntawm kev pab ntawm niam tiv pej xeeb / nyiaj tu me nyam/nyiaj them thaum sib nrauj. Qhia tag nrho cov nyiaj tau los ntawm "Kev pab los ntawm niam tiv pej xeeb/nyiaj tu me nyam/nyiaj them thaum sib nrauj" sau rau daim ntawv thov. <u>Tsis txhob qhia cov nyiaj ntsuab los ntawm kev pab cuam uas TSIS muaj teev rau daim ntawv.</u> Yog hais tias cov nyiaj khwv tau yog tau txais los ntawm nyiaj tu me nyuam los yog nyiaj them los ntawm ib nkawm niam tiv sib nrauj, tsuas yog qhia cov nyiaj raws li lub tsev hais plaub kom them. Nyiaj them tsis raws li kev cai tab sis kev them nqi yuav tsum tau qhia raws li "lwm yam" nyiaj khwv tau los ntawm yam tom ntej.</p>	<p>E) Qhia txog cov nyiaj los ntawv nyiaj tawm hauj lwm/nyiaj laus / tag nrho lwm cov nyiaj tau los. Qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los ntawm "Nyiaj tawm hauj lwm / Nyiaj laus / Tag nrho lwm yam nyiaj tau los" sua rau daim ntawv thov.</p>
<p>G) Qhia tag nrho cov tsev neeg. Sau tag nrho cov neeg hauv tsev neeg nyob rau hauv qhov chaw kom sau rau "Tag nrho cov neeg hauv tsev neeg (Cov me nyuam yaus thiab neeg laus)." Cov npe sau no muaj pes tsawg tus los YUAV TSUM sib npaug zos li cov tsev neeg xub teev lub npe nyob rau hauv KAUG RUAM 1 thiab KAUG RUAM 3. Yog hais tias muaj ib tug neeg nyob hauv koj tsev neeg tias muaj npe nyob rau daim ntawv thov, rov qab mus thiab ntxiv npe rau lawv. Nws yog ib qho tseem ceeb heev uas yuav tsum sau tag nrho cov neeg hauv tsev neeg, raws li koj yim neeg coob los tsawg qhov ntawm koj tsev neeg muaj teem xyuam rau koj qhov kev tsim nyooq tau dawb thiab txo tus npe zaub mov.</p>	<p>H) Muab plaub tus lej tom qab ntawm koj cov Social Security Number (SSN). Ib tug neeg laus hauv tsev neeg yuav tsum sau plaub tus lej tom qab ntawm koj cov SSN nyob rau hauv kab ntawv tseeg kom sau rau. Koj muaj teem thov kev pab yog hais tias koj tsis muaj ib tug SSN. Yog hais tias tias muaj neeg laus hauv tsev neeg muaj SSN, tawm qhov chaw no tso tseeg tias txhob sau dab tsi thiab kos tus cim rau hauv lub thawv mus rau sab xis uas sau tias "Kos hais tias tias muaj SSN."</p>	<p>I) Muab plaub tus lej tom qab ntawm koj cov Social Security Number (SSN). Ib tug neeg laus hauv tsev neeg yuav tsum sau plaub tus lej tom qab ntawm koj cov SSN nyob rau hauv kab ntawv tseeg kom sau rau. Koj muaj teem thov kev pab yog hais tias koj tsis muaj ib tug SSN. Yog hais tias tias muaj neeg laus hauv tsev neeg muaj SSN, tawm qhov chaw no tso tseeg tias txhob sau dab tsi thiab kos tus cim rau hauv lub thawv mus rau sab xis uas sau tias "Kos hais tias tias muaj SSN."</p>

KAUJ RUAM 4: TIV TAUJ NTAUB NTAWV THAB COV NEEG LAUS KOS NPE

Tag nrho cov ntau ntawv thov yuav tsum tau kos npe los ntawv cov neeg laus hauv tsev neeg. Kev kos npe rau daim ntawv thov. **Tus neeg hauv tsev neeg tau cog lus tias txhua yam tau sau rau haauv tseb ntawv thov yeej muaj tseeb thiab qhia tseeb tag.** **Ua ntej ua kom yuav ua kom tiav npe lus no, koj yuav tsum tau nyuam cov kev ceev ntiag tug thiab kev ncaj ncee thawm tib neeg cov npe lus nyob rau nraim qab ntawm daim ntawv thov.**

<p>A) Muab koj tus xov tooj ntau ntawv. Sau koj lub chaw nyob tam sim no nyob rau hauv cov ntau ntawv thov yog tias muaj rau koj sau rau. Yog hais tias koj sis muaj chaw nyob ruaj ntseg, qhov no yuav ua rau koj cov me nyuam tias taunooj zaub mov dawb los yog ua nqi hauv tsev kawm ntawv. Sib koom ib tug xov tooj, emali chaw nyob, los yog ob qho tib si yog xav tau, tab sis yuav pab pab mus cuag koj sai sai yog hais tias pab xav hu koj.</p>	<p>B) Sau thiab kos npe rau koj lub npe. Sau lub npe ntawm tus neeg laus uas qos npe rau daim ntawv thov thiab tus neeg ntawd qos npe rau chav tias "Kos npe ntawm tus neeg laus."</p>	<p>C) Sau hnub tim log yog vas thib yog nub no. Nyob rau hauv qhov chaw tseeg kom sau, sau hnub tim yog hnub no rau lub chav.</p>	<p>D) Cov me nyuam haiv neeg thiab haiv neeg lawv (yeem). Nyob rau nraim qab ntawm daim ntawv thov, pab thov kom koj qhia cov lus qhia txog koj tus me nyuam haiv neeg thiab xeeb. Qhov no yog nyob ntawm yeem thiab tias cuam tshuam rau koj cov me nyuam txog kev tsim nyooq tau noj zaub mov dawb los yog txo nqi hauv tsev kawm.</p>
--	---	--	---

COV LUS QHIA

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov me nyuam	
Qhov chaw ntawm tus me nyuam cov nyiaj tau los	Piv txwv li (s)
Nyiaj tau los ntawm hauj lwm	- Me nyuam muaj hauj lwm ua puv sib hawm los yog tsu puv sib hawm uas lawv khwv tau ib cov nyiaj hli los yog nyiaj ua hauj lwm
Key tiv thavj pov tswi / Them nyiaj xiam oob khab	- Me nyuam qhov muag tsis pom los yog xiam oob qhab thiab tau txais Social nyiaj pab nawv tuam khab kev tiv thavj pov tswi
Nyiaj pab rau cov dim txoj stia	- Niam khv yog neeg xiam oob qhab, so noi nyiaj laus, los yog tuag, thiab lawv cov me nyuam tau txais nyiaj pab los ntawm tuam khab kev tiv thavj pov tswi
Nyiaj tau los ntawm lwm tus sab nraam tsev neeg	- Ib tug phooj ywng los yog lwm tsev neeg sab nraam muaj nyiaj tau me nyuam siv
Nyiaj tau los ntawm lwm qhov chaw	- Ib tug me nyuam tau txais nyiaj tsu tu nraa los ntawm ib lub tuam txhab paj nyiaj laus, kev dia siab, los yog kev niseeg siab

XAIV TAU

Cov Cim Ntawm Menyuam Hair Neeg thiab Pawg Neeg

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov laus	
Nyiaj tau los ntawm hauj lwm	Key pab ntawm nom tswv / Pohniam Uas Nrauj / kev pab cuam me nyuam yaus
- Nyiaj hli, nyiaj ua zog, nyiaj khoom plig	- Nyiaj pab hauj lwm
- Nyiaj tau kawm nkaus los ntawm nws tus khee-kev ua hauj lwm (us hli ua teb los yog ua lag ua luam); xam los ntawm rhu tag rhu cov kev khaw hauj lwm cov nuj nqis ntawm koj lub lag luam los ntawm nws cov nyiaj ntawv los yog cov nyiaj tau los, xa mus rau Team C los yog F Yog hais tias koj muaj nyob rau hauv lub U.S. pawg lub roq	- Nyiaj pab hauj lwm raug mob
- Cov nyiaj thiab cov nyiaj ntsuab nyiaj tshwi xeeb los yog nyiaj khoom plig (Tsis MUAJ) xws li kev sib ntaus los them nyiaj, FSSA los yog cov nyiaj los ntawm cov tsev (so nyiaj)	- Nyiaj tau los pab kev ruaj niseeg (SSI)
- Nyiaj rau vaj tse, khoom noi khoom haus thiab khaud ncaaws	- Nyiaj pab los ntawm lub xeev los yog tsoom lww hauv zos
	- Nyiaj them nqi
	- Tus me nyuam cov nyiaj them
	- Cov nyiaj pab qub tub roq
	- Nyiaj tsem hauj lwm
	- Cov nyiaj laus / So hauj lwm / Tag nro lwm yam nyiaj tau los
	- Social Security (xws li kev tshab clay hiau laus thiab dub nws cov kev pab cuam)
	- Cov nyiaj laus thiab nyiaj xiam oob qhab
	- Nyiaj tsu tu nraa tau los ntawm kev niseeg los yog av
	- Tu noi nyiaj zaum
	- Peev nyiaj khwv tau los
	- Nyiaj zaum
	- Nyiaj tau los ntawm tsev xauj
	- Nyiaj tsu tu nraa ntsuab los ntawm lwm tsev neeg sab nraam

Peb yuav tsim tau nwg cov ntua ntawv txog koj tus menyuam hair neeg thiab pawg neeg tsawg. Cov ntua ntawv no tseemcseb thiab pab kom niseeg tias peb tau muab kev pab rau peb lub zej zog tau zoo. Kev teb rau ntu lus no yog xaiv tau thiab tsis muaj kev cuam tshuam txog koj tus menyuam qhov muaj teem tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi.

Hair neeg dabtsi (xaiv ib qho):

- Neeg Mev lossis Latino
- Tsis Yog Neeg Mev lossis Latino

Hair neeg (xaiv ib lossis ntau qhov):

- Neeg Tawv Dawb
- Neeg Es-Xias
- Neeg Qhab lossis Keep Kwm Alaska
- Keep Kwm Hawaii lossis Lwm Sab Hrub Tuaj
- Neeg Tawv Dub lossis Neeg Asfikbas Asmeskas

Tsab cai Richard B. Russell National School Lunch Act xav tau cov ntua ntawv ntawm daim ntawv thov no. Koj tsis tas Cov neeg xiam oob qhab uas lawv yuav tsim muaj lwm txoj hauv kev los sib txuas lus txog txoj kev pab cuam no (xws li yuav tsim muab cov ntua ntawv no, tab sis yog koj tsis muab cov ntua ntawv no, peb tsis tuaj yeem pom zoo koj tus Cov Ntawv Rau Cov Neeg Dig Muag, cov ntawv uas luam kom cov tsiaj ntawv loj pom tseeb, cov kaw suab lus, Lus menyuam kom tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi. Koj yuav tsim muaj plab tus lej tom qab ntawm tus lej saus saus Play Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsim hu xovtooj rau Lub Chaw Dha Dej Num (hauv Lub Xeev lossis hauv ib cheeb tsam) uas lawv mus sau npe thev tej txiaj ntxiv kev pab. Cov neeg lag niseeg, hnov lus tsis zoo lossis hais lus tsis xom nyem yog thaum koj thov sawv cov rau tus menyuam tu los yog koj muaj npe Chaw Hauj lwm Pab cuam Khoom Noi Tais, hu xovtooj mus rau lub chaw USDA siv qhov kev hu xovtooj hu ua Federal Relay Service ntawm (800) 877-8339. Muaj Txiag Nisig Ntxiv (SNAP), Kev Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Temporary Assistance for Needy Families (TANF), Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPRI), tus lej thov lossis lwm yam xaiv FDPRI rau koj tus menyuam lossis thaum koj qhia tias tus neeg loj hauv yim neeg uas kos npe hauv daim ntawv thov tsis muaj tus xaus saus. Peb yuav siv koj cov ntua ntawv los txiaj txim siab seb koj tus menyuam muaj teem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi qis, thiab rau kev tswi hwm thiab yuam kom muaj kev pab puas su thiab puas tshais. TEJ ZALUM peb yuav nthuav tawm koj cov ntua ntawv muaj teem txhawm rau kev kawm, noi qab haus huv, thiab pab cuam zaub mov muaj txiaj ntxiv zoo txhawm rau pab lawv ntsuas, nyiaj txiaj, lossis txiaj txim siab seb koj pab rau lawv cov hauj lwm, cov neeg kuaq xyuas txoj hauj lwm, thiab yuam kev ua hauj lwm raws kev cai lij choj kom pab lawv sab mus rau kev yuam cov cai.

Rawv li Tsoomhuv txoj cai lij choj teev cov cai uas txhua tug tib neeg muaj thiab cov cai tsawm thiab kav cov cai txhua tug tib neeg muaj ntawm Tsoomhuv Meskas Qhov Chaw Tuav Dej Num Rau Phab Kev Ua Liaj Ua Teb Tu Txiag Yng Txhuv (USDA), lub chaw tuav dej num USDA, nws cov chaws dhaa dej num, chaw ua hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov tuam txhab uas koom ntrog lossis dhaa dej num rau USDA cov kev pab cuam raug txwv kom tsis pub muaj kev ntxub ntkaug txog ib tug neeg los ntawm saib nws yog hair neeg dab tsi, neeg ngait tawv dab tsi, muaj keeb kwm los lub teebchaws twg los, txwneeg lossis yog pohniam, neeg xiam oob qhab, muaj hnuab nyooj laus lossis huas, lossis kev ua pajj lossis ua pajj rov qab vim nws tau koom kev tiv thavj cov cai txhua tug tib neeg yuav tsim muaj nyob hauv ib qho kev pab cuam twg lossis. Ib qho del num uas ua hair lossis tau txais nyiaj txiaj txhab los ntawm USDA los.

Tsis txhob sau tawm

Rau tsev kawm ntawv siv xwb

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12

Total Income	How often?				Household Size	Categorical Eligibility	Eligibility			Date Denied	Reason for Denial or Withdrawal
	Weekly	Bi-W/weekly	2x Month	Monthly			Yearly	Free	Reduced		
Determining Official's Signature		Date Mo./Day/Yr.		Confirming Official's Signature		Date Mo./Day/Yr.		Verifying Official's Signature		Date Mo./Day/Yr.	

For schools participating in CEP only:

Are all students on this application from a CEP school? YES NO

If YES, the processing of this application cannot be paid for by the nonprofit school food service account. Only non-CEP applications are used for selecting the verification sample, conducting an independent review of applications, and the Certification and Benefit Issuance portion of the Administrative Review.